



CANTIQ

SANT YAN-BADEZOUR.

Var eun ton nevez.

92

JESUS, Mab d'an Tad Eternel,
 Salver ar bed universel,
 Roit din ho c'raç hag ho sicour
 Da gomz a Zant Yan-Badezour.

Zachari hag Elizabet
 Voa e dad hag e vam hanvet,
 D'an den voant exant a bep blam
 Pa voant da Zant Yan tad ha mam.

Elizabeth a voa cos bras,
 Hep beza bet bugel biscoas,
 Mæs dre eur c'hraç dreist an natur
 E concevas he c'hrouadur.

E guir priedou e vevent,
 Humbl voant ha parfet evel sant,
 Bemde e suplient Doue
 Ma roje dêze bugale.

Pa voa Zachari en ilis
 Oc'h offr da Zoue ar zacrific,
 E tigassas, Doue an Tad,
 Un æl dezàn gant qêlou mad.

Ebars en tu deo d'an oter,
 E tisqennas ar messajer,
 Hag e laraz da Zachari:
 Ema graç Doue en ho ti.

Exocet eo bet ho peden,
 Doue a ro deoc'h ho qoulen;
 Ho pried, qent nemeur ac'han,
 E devo eur mab hanvet Yan.

Ar mab-se a vo eur zant-bras,
 Eur precurseur d'ar Messias:
 Ar c'hraç en devo da velet
 Nep a dle redima ar bed.

Gabriel a zisparissas,
 Elizabeth a goncevas
 Eur mab etre he daou goste,
 Precurseur d'an Aotrou Doue.

Pa voa Santez Elizabeth
 O tougen Sant Yan beniget,
 E teuas ar Verc'hez Vari
 Evit renta bizit dezi.

Mari a zouge d'ar c'houlse
 En e entraillou Mab Doue;
 Deut voa abers ar Speret-Glan,
 Da lemel ar pec'her a boan.

P'en devoa Mari saludet
 E c'hininter Elizabet,
 Ha dicuet dezi eur joa vraz,
 Daou yiracl caër a c'hoarvezas.

Sant Yan e cof Elizabeth ;
 Gant joa a gomangas lamet
 Evel pa vize d'an daoulin
 Da zaludi e Vestr Divin.

Ouspen e voa santifiet ,
 Delivret demeus ar pechet
 A ro deomp hon tad hag hor mam ;
 Balamour da bechet Adam.

Piou ne gompreno qet a chan
 An excelanç eus a Sant Yan ?
 Grêt voa gant Doue eur zant bras ,
 Hag en ne voa qet ganet c'hoas.

Pebes joa da Elizabet ;
 Pa c'hanas he mab beniget :
 Cavet Jesus en e c'hichen ,
 Redemptor an natur humen.

Nemeus nep douet evit avanç
 E voa en ên rejouissanç ,
 Hag e cane an oll ælez
 Da Zant Yan cantiquou nevez.

Pa zeo Jesus , Roue a chloar ;
 Deut eus an ên var an douar ,
 A ziscuele dre e bresanç
 Cals demeus a rejouissanç.

Zachari a voa mud rentet
 Balamour m'en devoa douetet
 Da gomzou an æl Gabriel ,
 Messenger an Tad Eternel .

Mæs Sant Yan pa zeo bet ganet,
 Ar gomz d'e dad en deus roet;
 Rac chetu amàn e gomzou:
 Yan, emezàn, eo e hano.

Etre ar vugale malet
 Zo biscoas gant groagez ganet,
 N'en deus qet bet hepquen unan
 Brassoc'h evit ma zeo Sant Yan.

Jesus-Christ pa voa var ar bed
 Eo en deveus e lavaret;
 Me gred hor Zalver pa gomzou
 A vezo credet hep testou.

Sant Yan biscoas ne ras pec'het,
 Ha ras pinijen bras bepret;
 Paourente, poan, humilite,
 N'en deus bet qen en e vue.

N'en devoa qen evit dillat
 Nemet crochenniq un danvat;
 E deliciussa cheriou.
 Voa dour sclær ha griziu louzou.

E vele voa an douar yen,
 E di ar meas, e bluec men,
 E dapis hag e lincelliou
 Ne voant nemet spoe ha delliou.

E gompagnenez al loenet,
 Bleizi, moch-gouez ha leonet,
 E jardinou d'en em bourmen,
 Coajou, drez, spern, dour ha bouillen.

Concluomp eta, christenien,
 Eo necesser-bras ar binijen,
 Pa zeo eun den qen inoçant
 A zouffr qement-all a dourmant.

Sant Yan en dezert er gis-se
 Ne rê nemet pedi Doue,
 Ha gortos gant eun dezir bras
 Donedigez ar Messias.

Mæs pa voa arru an termen
 Da brena an natur humen,
 E quitas Sant Yan ar choajo
 Evit mont da zerman dre'r vro.

Da laret d'an dud dizordren
 E voa ret ober pinijen
 Evit prepari an hentchou
 Da zigemeret an Aotrou.

Ar brud vad demeus e vue,
 E sqiant, e otorite,
 A rê d'an dud a bep canton
 Donet d'e glêvet o sermon.

E zellou a voa qer charmant,
 Qen douç e gomz, qer ravissant,
 Ma sonjent oll bian ha bras
 Penaos voa én ar Messias.

Bete memes ar judevien
 A zeputas o beleyen
 Evit mont da c'houlen ountàn
 Hag ar C'hrist a rer anezàn.

Mæs én en deveus respontet
 Ne voa na Christ nag eur prophet,
 Nemet eur vouez en eur dremen
 O laret ober pinijen.

Sant Yan eleach ma tremene
 Ouspen sarmon e vadeze;
 Gant e gomzou e yent contant
 Da zench ha caout badiziant.

Pa voa o sarmon evellen
 E qichen bord rivier Jourdren;
 E teuas Jesus e-unan
 Da veza badezet gant Yan.

Sant Yan en istant m'ér guelas
 Ous e anaout en discuezas:
 Hemàn, emezàn, eo an Oan
 A lamo ar pec'her a boan.

Hén zo bet deomp prometet
 Gant qement eus a brophetet:
 Chetu amàn Oan Doue,
 Hor Mæstr, hor C'hrouer, hon Roue.

Piou a gomprenas biscoas
 Humilite ar Messias,
 Pa blijas gantàn er Jourdren;
 Monet e renq ar bec'herien.

Da effaci ar pec'hejou
 E ve grêt ar vadianchou,
 Mæs Jesus, hag én inoçant,
 A recevas ar vadiziant.

Chetu amàn traou surprenant
 Hag a ra din coll ar parlant,
 Guelet Jesus humiliet
 Dirac nep en devoe crouet.

Jesus, hor Mæstr, Roue a c'hloar.
 A zo prosternet d'an douar;
 Mæs Yan o rei ar vadiziant,
 Zo henoret evel eur zant.

Jesus a zo var e zaoulin,
 Hag én eur personach divin;
 Jesus a zo e plaç ar pec'her,
 Ha Yan zo e plaç hor Zalver.

C'houi, Sant Yan, p'o poa an henor
 Da vadezi hon Redemptor,
 A remerqas a ziouc'h e benn
 Ar Speret-Santel o tisqenn.

C'houi glêvas an Tad Eternel,
 Oc'h anzao eno e Vugel:
 Hennes eo va Mab, emezàn,
 Va fljadur a zo ennàn.

Sant Yan p'en devoa badezet
 Jesus hor Zalver beniget,
 A yas da bales Herodes,
 D'e vlam eus e aoultries.

Mæs ar roque Herodias,
 Ous Sant Yan en em golas,
 Hag a ras dre suazion
 Laqât anezàn er prizon.

Pa voa ar roue eun devez
 O leina e compagnunez,
 E teuas merc'h ar plac'h flaman
 Da ober eun dans dirazàn.

Ar roue neuze a laras
 D'ar verc'h-se da Herodias,
 Goulen eun dra benac ountàn,
 Hag e devize anezàn.

Gant he mam ar plac'h qelennet,
 Pen Sant Yan e deus goulennet;
 Troc'het voe er prizon e benn,
 Ha roet dezi he goulen.

Sant Yan, bremàn ez oc'h er gloar,
 Goude ho poan var an douar:
 Oc'h assistañ a c'houlennomp;
 O pezet sonch eus ac'hanomp.

Hor prezervit ous teir goalen:
 Brezel, qernez hag ar vocen,
 Dre ho pedennou deiz ha nos
 Hor c'hunduet d'ar barados.

FIN.

E MONTROULEZ, e ti LÉDAN, e ru ar Vur.